



Mwynhau dysgu a llwyddo gyda'n gilydd.



Ysgol Carreg Emlyn

Clocaenog, Rhuthun, Sir Ddinbych, LL15 2AY

Tel: Clocaenog 01824 750636 Cyffylliog 01824 710274

ysgol.carreg.emlyn@sirddinbych.gov.uk

www.ysgolcarregemlyn.cymru

@carregemlyn

Newyddion 9/10/17 News

Seren yr Wythnos

Llongyfarchiadau i Mirain, Rosie Belle, Ellis, Elliw a Gwion am fod yn Sêr yr Wythnos. Da iawn chi!



Dyddiadau i'w Cofio Dates for your Diary

9/10/17 Jambori BI 1 a 2 / Yr 1 & 2 – Neuadd Chwaraeon Brynhyfryd. pm

10/10/17 Clwb Garddio BI 5 a 6 **Grwp 2** Gardening Club

10/10/17 Clwb Chwaraeon BI 3 a 4 Sports Club

12/10/17 Trawsgwlad Ysgolion Dyffryn Clwyd / Vale of Clwyd Schools Cross Country event – 4pm Llanfwrog

17-18/10/17 Ymweliad dros nos BI 3 a 4 i Bentrellencymer / Yr 3 & 4 overnight visit to Pentrellyncymer.

17/10/17 Clwb Chwaraeon BI 5 a 6 Sports Club

19/10/17 Twrnament Pêl Droed yr Urdd Football Tournament- Llanfwrog.

24/10/17 Clwb Garddio BI 5 a 6 **Grwp 1** Gardening Club

24/10/17 Clwb Chwaraeon BI 3 a 4 Sports Club

25/10/17 Twrnament Pel Droed Dyffryn Clwyd / Vale of Clwyd Football Tournament. Ysgol Brynhyfryd am.

27/10/17 Disgo Calan Gaeaf Cyfeillion yr Ysgol / Friends of the School Halloween Disco Canolfan Cae Cymro.

27/10/17 Cau dros hanner tymor / Close for half term

6/11/17 Diwrnod Hyfforddiant Staff / Staff Training Day

7/11/17 Plant yn ôl / Children start back in school

13/11/17 Bocsys Operation Christmas Child Boxes

14/11/17 Noson Rieni CA2 / KS2 Parents Evening 3.30pm – 7.30pm

16/11/17 Noson Rieni CS / FPh Parents Evening 3.30pm – 7.30pm

25/11/17 Cylch Meithrin yn trefnu Bws i Lerpwl i Siopa / Bus to Liverpool Shopping trip organized by Cylch Meithrin Clocaenog

7/12/17 – Ffair Nadolig Cyfeillion yr Ysgol / Friends of the School Christmas Fair – Festri Capel Cyffylliog Chapel Vestry

19/12/17 Gwasanaeth Nadolig yr Ysgol / School's Christmas Service – Capel Cyffylliog Chapel 6.30pm

22/12/17 Cau dros wyliau'r Nadolig / Close for Christmas holiday

8/1/18 Diwrnod Hyfforddiant Staff / Staff Training Day

9/1/18 Plant yn ôl / Children start back in school

29-31/1/18 Ymweliad BI 5 a 6 â Chaerdydd / Yr 5 & 6 Cardiff visit.

Twrnament Pêl Droed Merched yr Urdd Urdd Girls Football Tournament

Tim /Team: Orla, Ellie, Elain, Ela, Leah, Siwan a Ceira.

Llongyfarchiadau mawr i'r merched am chwarae yn ardderchog bnawn lau. Ennill gêm, colli gêm a dwy gêm gyfartal. Da iawn ti Orla am sgorio! *Congratulations to the girls for playing so well last Thursday. They won a game, lost a game and drew two games. Well done Orla for scoring!*



1	Trefnans	1-1	Pan Barrow B
2	Team o'r Nant A	1-1	Carreg Edeys
3	Trefnans	1-1	Ffrangoch
4	Pan Barrow B	1-1	Team o'r Nant A
5	Carreg Edeys	1-1	Ffrangoch
6	Trefnans	1-1	Team o'r Nant A
7	Pan Barrow B	1-1	Carreg Edeys
8	Ffrangoch	1-1	Team o'r Nant A
9	Trefnans	1-1	Carreg Edeys
10	Pan Barrow B	1-1	Ffrangoch

Traws Gwlad / Cross Country

Cofiwch y bydd cystadleuaeth Traws Gwlad Dyffryn Clwyd yn cael ei gynnal yn y Ganolfan Denis, Llanfwrog, Rhuthun am 4pm bnawn lau. Bydd Blwyddyn 5 a 6 yn rhedeg 1500m a Blwyddyn 3 a 4 i redeg 1000m. Bydd y merched a'r bechgyn yn rhedeg arwahan. **Mae croeso i unrhyw un gymeryd rhan.** Cyfrifoldeb y rhieni fydd mynd a'r plant yno ac edrych ar eu holau yn ystod y gystadleuaeth. Bydd aelod o staff o'r ysgol yno i gyfarfod y plant.

A reminder that the Vale of Clwyd Cross Country Competition will take place at The Tennis Centre, Llanfwrog, Ruthin at 4pm on Thursday. Year 5 and 6 will run 1500m and Year 3 and 4 will run 1000m.

*There will be a separate race for girls and boys. **Anyone is welcome to take part.** It is parents' responsibility to take the children there and to look after them during the event. There will be a member of staff from school there to meet the children.*



Sialens Ddarllen / Reading Challenge

Llongyfarchiadau i'r holl blant gyflawnodd y sialens ddarllen dros yr haf. Cyflawnodd 24 o blant y Cyfnod Sylfaen y sialens a 33 o blant CA2. Dyma nhw gyda'u tystysgrifau. Ardderchog! *Congratulations to everyone who completed the reading challenge over the summer. In Foundation Phase 24 children completed the challenge and 33 children from KS2 completed it. Here they all are with their certificates. Excellent!*



Llysgenhadon Gwych Super Ambassadors.

Bu Gabriella a Siwan yn Llanrwst i gyfarfod gyda Comisiynydd Plant Cymru sef Sally Holland. Cawsant fore difyr yn dysgu am hawliau plant a sut y gallant helpu yn yr ysgol. *Siwan and Gabriella went to Llanrwst to meet Sally Holland, the Child Commissioner for Wales. They spent the morning learning about children's rights and how they could help Sally with her work back in school.*



Siarter Iaith / Welsh Language Charter

Bu Robert a Tomos yng Nghastell Rhuthun yn casglu tystysgrif Gwobr Arian y Siarter Iaith ar ran yr ysgol. Yn ystod y cyfarfod cawsant ddysgu mwy am y rap newydd yr ydym yn helpu ei greu sef Ap Sialens. Roeddem wrth ein bodd fod Katie Parton wedi ennill am greu logo i'r ap. Edrychwn ymlaen i'r ap fod yn barod yn fuan. *Robert and Tomos went to Ruthin Castle to accept the Welsh Language Charter Silver Award Certificate on behalf of the school. During the event they also learnt more about the Welsh app that we are helping to create. We were very excited to hear that Katie Parton had created the winning logo which will be used on the app.*



Cyfarfod Masnach Deg Fair Trade Event.

Bu aelodau o'r Eco Bwyllgor mewn cyfarfod yn Ysgol Esgob Morgan Llanelwy i ddysgu mwy am gotwm Masnach Deg ac am gwmni sy'n gwneud dillad ysgol Masnach Deg. Cawsant glywed gan reolwr ffatri o Mauritius y manteision i'w weithwyr o weithio mewn ffatrioedd Masnach Deg. Byddwn yn trafod rwan os ydym ni fel ysgol am brynu dillad ysgol Masnach Deg. *The Eco School members went to Ysgol Esgob Morgan, St Asaph to learn more about Fair Trade Cotton and about a company that manufactures Fair Trade school uniforms. They heard from the factory manager from Mauritius about the benefits of working in a Fair Trade factory and how it helps the workers and the communities there. We will now be discussing if we as a school would like to have Fair Trade school uniform.*



Operation Christmas Child

Byddwn yn cymeryd rhan yn ymgyrch Operation Christmas Child eto eleni ble ceuoch y cyfle i lenwi bocs esgidiau gyda anrhegion a'i yrru i blant anghenus. Er mwyn gwybod mwy ewch i

<http://www.samaritanspurse.org/operationchristmas-child/pack-a-shoe-box/>

We will be taking part in the Operation Christmas Child campaign this year. You can fill a shoe box with gifts and they will be sent to less fortunate children for Christmas. For more information go to <http://www.samaritanspurse.org/operationchristmas-child/pack-a-shoe-box/>

Operation Christmas Child



Codwch galonau
plant mewn
llefydd tlawd
wrth lenwi bocs.
Make children
happy by filling
a box.



Rhowch bethau hoffwch
chi gael ynddo.

Put things you would
like yourself in it.



Mae'r bocs angen bod mewn erbyn Tachwedd 13
The box must be in by **November 13**